

945/80

高等学校教学用書



# 供热、供煤气及 通风系統自动学

列·琴·斯克利茨基著

人民教育出版社

高等学校教学用书



# 供热、供煤气及 通风系统自动学

列·琴·斯克利茨基著

同济大学机电系电工教研组译  
供热、供煤气及通风

人民教育出版社

本书系根据 1957 年出版的苏联科学技术博士列·琴·斯克利茨基(Л. Г. Скрицкий)教授编著的“供热、供煤气及通风系  
统自动学”(Автоматика в системах тепло-газоснабжения  
и вентиляции)译成的。原书经苏联高等教育部审定为建筑工程  
高等学校供热、供煤气及通风专业的教科书。

书中阐述了自动检测、远程控制、自动调节和运动学的设备  
(方法和器械);各种供热、供煤气及通风系统和锅炉设备的自动  
化技术;以及自动化的技术经济意义和发展远景。

本书可作为上述专业的大学生及工程技术人员学习和参考  
之用。

### 簡 裝 本 說 明

目前 $850 \times 1168$ 毫米規格紙張較少，本書暫以 $787 \times$   
 $1092$ 毫米規格紙張印刷，定价相应減少20%。希鑒諒。

### 供热、供煤气及通风系統自動學

列·琴·斯克利茨基著

同济大学机电系電工教研組譯  
供热、供煤气及通风

人民教育出版社出版

高等学校教學用書編輯部

北京宣武門內永長胡同 7 号

(北京市書刊出版業營業許可證出字第 2 号)

國家統計局印刷厂印裝

新华書店科技发行所发行

各地新华书店經售

统一书号 15010·984 开本  $787 \times 1092$  1/32 印张 5 15/16

字数 138 000 印数 0001—4,000 定价 (7) 元 0.60

1961年1月第1版 1961年1月北京第1次印刷

## 作者贈言

中国現在正在建設巨大的工业与民用供热系統，敷設遠距离的煤气輸送管道，建造大規模的采暖通风系統。

为了解决合理运用問題，这些系統就必须采用檢測、远程操縱和自動調節設備运行的自动化裝置。供热、供煤气及通风系統的自动化，只有在进行这些系統的設計时，就确定了自动化問題的全部原則，才可能有效地實現。

本书譯成中文出版后也許会便于这些問題的解决。

在中国已建立起仪表制造工业，并生产出各种型式的檢測仪表和自動調節裝置。

本书譯成中文出版后也許会有助于对这些仪表和裝置的掌握。

本书是考慮給“供热供煤气及通风”专业大学生学习自动技术用的，但作者也希望它对运用檢測仪表及自動調節器件的生产人員有所帮助。

应当指出，本书是由上海同济大学电工教研組和供热供煤气及通风教研組熊同舟、李恬鑒、聞望、陈沛霖、姜正候、歐天垣、徐乃琛及方懷德同志在很短時間內合譯成功的。

在翻譯本书时，作者正在同济大学工作，因此本书更显示了中苏两国人民之間的友誼。

如果譯本能对中国实施自动技术事业有所帮助，那末作者将感到极大的愉快。

技术科学博士

列·琴·斯克利茨基教授

1959年1月30日于上海

# 序

本书系根据苏联高等教育部批准的“自动学”教学大纲进行编写的，它适用于土建类高等学校和土木系的“供热、供煤气及通风”专业。

大纲所涉及的问题范围是较广的，课程内容也牵涉到很多方面。要将全部教材压缩到课本篇幅内来叙述便感到特别困难。

作者系根据自己在莫斯科 B. B. 古比雪夫建筑工程学院讲授“自动学”的经验来解决本节的材料结构及有关方法问题。

作者在书中力求介绍供热、供煤气及通风方面的工程师在实际工作中所必需具备的自动学领域内的基本知识。

第一篇探讨自动检测、远程控制、自动调节与运动学的设备（方法与器械）。

第二篇则论述供热、供煤气与通风系统的自动化问题。

书中所引入的只是那些线路与结构的描述，这些线路与结构都是从掌握用在供热、供煤气与通风系统中的自动仪表与器械的工作原理和结构形式的观点出发所必需的。

作者谨对列宁格勒建筑工程学院供热及通风教研组技术科学博士、I. A. 马克西莫夫教授，技术科学副博士、E. Φ. 布劳斯基副教授以及技术科学副博士、A. II. 沙夫诺夫副教授深致谢忱，他们对本书的原稿进行评阅并提出一系列有价值的建议。

作者谨对B. A. 别钦施坦工程师与IO. B. 弗弗尔工程师深致谢忱，他们对本书作了巨大的校订工作并提出一系列很重要的指正。

作者也对技术科学博士 I. II. 巴巴特教授深致谢忱，他对本书的原稿提出重要的改进意见。

作者

# 目 录

作者贊言 .....	iii
序 .....	iv
緒論 .....	1
<b>第一篇 供熱、供煤氣及通風系統用的自動裝置</b>	
第一章 參數的自動檢測 .....	7
§ 1. 溫度的測量 .....	7
§ 2. 壓力的測量 .....	21
§ 3. 流量的測量 .....	28
§ 4. 热量的測量 .....	33
§ 5. 其他參數的測量 .....	35
第二章 电力推動的遠程控制 .....	38
§ 6. 基本概念 .....	38
§ 7. 主電路的元件 .....	40
§ 8. 控制電路中的電器 .....	42
§ 9. 信號電路的元件 .....	46
§ 10. 遠程控制系統 .....	47
第三章 自動調節 .....	53
§ 11. 基本概念 .....	53
§ 12. 調節對象的特性 .....	55
§ 13. 自動調節系統和調節器的特性 .....	60
§ 14. 自動調節器的組成元件 .....	71
§ 15. 自動調節器 .....	87
§ 16. 調節器型式的選擇 .....	97
第四章 運動學與調度 .....	98
§ 17. 運動學 .....	98
§ 18. 調度 .....	105
<b>第二篇 供熱、供煤氣及通風系統的自動化</b>	
第五章 热網的自動化 .....	107

§ 19. 热水管网自动化的工艺基础.....	103
§ 20. 管网水泵的自动化.....	114
§ 21. 补给装置的自动化.....	118
§ 22. 管网水温的自动调节.....	124
§ 23. 凝结水站的自动化.....	126
§ 24. 排除渗入水的自动化.....	130
§ 25. 热水管网的过压保护.....	133
§ 26. 热力网的远程控制和遥控.....	135
<b>第六章 采暖、通风及供热水系统的自动化.....</b>	<b>136</b>
§ 27. 采暖系统压力的自动调节.....	137
§ 28. 水量的自动调节.....	138
§ 29. 采暖房间温度的自动调节.....	140
§ 30. 空气温度及湿度的电气调节系统.....	146
§ 31. 通风加湿设备的电动水力(电动气压)自动调节系统.....	148
§ 32. 有加热器系统中的水温调节.....	153
§ 33. 直接从网路中取水的水温调节.....	155
<b>第七章 煤气供应系统的自动化.....</b>	<b>157</b>
§ 34. 煤气压力的调节.....	157
§ 35. 煤气压力升高或降低的保护.....	164
§ 36. 煤气管网的运动学.....	167
<b>第八章 锅炉装置自动化.....</b>	<b>168</b>
§ 37. 自动化的原则.....	168
§ 38. 锅炉内固体燃料燃烧过程的自动调节.....	169
§ 39. 锅炉煤气燃烧过程的自动调节.....	173
§ 40. 简式锅炉给水的调节.....	177
<b>第九章 自动化的经济性与远景.....</b>	<b>179</b>
§ 41. 自动化的技术经济优越性.....	179
§ 42. 供热、供煤气及通风系统自动化的远景.....	181
<b>参考书目 .....</b>	<b>183</b>

## 緒論

自動學系整個科學技術領域中的一个分支，它是研究使人類从生产過程的直接控制职能中解放出来的技术設備与方法的總称。

控制生产過程的裝置叫做自動裝置，將生产過程轉換为自動控制，則称作生产過程的自动化。

自动化的实质在于工人用最少的体力消耗来完成生产過程，这样人們只要对生产进程施行主要的控制而得以从繁重的劳动中解放出来。

在自动化生产条件下，改变了工人劳动的性质，而且工人的劳动亦日益与技术員和工程师的劳动接近起来。

生产過程自动化是在 1766 年由 И. И. 波爾佐諾夫首創的，他在工业鍋炉裝置中采用了直接作用調節器。

这种調節器系利用下述作用原理进行工作的：当鍋炉里的水位下降时，浮标亦隨着降低，从而打开裝在給水管終端的閥門，以增加进水量。

約二十年后，即 1784 年，英國技師詹姆斯·瓦特提出在蒸汽机上裝置离心式轉速調節器，它后来获得了广泛的应用。

在几十年間，自動學的发展主要是經由机器運轉的調節和个别裝置的控制的过程。这是由于当时的生产水平較低，工艺过程緩慢，不能刺激自动化的发展。

只是在十九世紀末叶，由于生产規模的扩大与工艺过程的日趋复杂，生产中开始需要連續控制，生产自动化才得到广阔的发展。最初出現的是手动的自动檢測裝置；隨后，要求进行一定距离

的控制，亦即所謂远方控制。

此外，自动調節与自动控制也是复杂的工艺过程所必須的；因此，在二十世紀的前半世紀中，自动調節裝置达到了很高的技术水平。

在最近二十五年中由于供煤气与供热系統的作用半徑很大，并且有大量的分支，因而也需要用有限的訊路来进行控制和測量，这就是所謂的远动技术。

祖国的学者和工程师，对于生产过程自动化的理論与实践作出了巨大的貢獻。

自动調節理論經過 I. A. 維什涅格拉斯基教授的工作得到发展，他在 1877 年出版了关于調節器的著作。A. И. 西达洛夫教授与 H. E. 茹可夫斯基教授也对自动調節問題有过許多貢獻。

当前苏联科学研究机构的工作人员正在从事自动学理論的研究与自动仪表的創制工作。例如苏联科学院自动学与远动学研究所与 Ф. О. 捷尔任斯基全苏热工研究所等都是有关科学的主要組織机构。

十月革命以后，仪表的制造业在苏联得到特別大的发展，苏维埃仪表制造技术創建起来了。并且掌握了很多新型的仪表和成套装置的制造工作，这些产品都有着很高的技术經濟指标。

苏共第二十次代表大会的指示規定自动装置的生产将有进一步的扩大，1960 年大約将为 1955 年的三倍半。

目前供热、供煤气及通风系統系相互作用的复杂綜合裝置，热电厂与中心鍋炉房的供热系統遍布整个城市，供煤气系統的作用半徑几达一百公里，工业企业的通风也是有极多分支的装置。

这样的系統要进行手控不仅是很困难的，而且还要求有很多的工作人员。最有效而經濟的办法，便是使这样的系統采用新的（高度的）技术，也即用机械（机械化）与生产过程的自动化来代替

手的劳动。

自动化的必要条件之一是生产过程的連續性，供热、供煤气及通风系統具有实现自动化的最有利条件；因为，它的工艺过程是連續的（蒸汽、水、煤气与空气都是經常供应的）。

供热系统自动化在于使供热站、热力网与系統的热用户保持給定的热水的与暖气的工作状态（水、蒸汽等傳热介质的压力、溫度与流量）。

借自动化工具的輔助，鍋炉装置可以在最高效率条件下使鍋炉的燃烧过程与供应状态保持在蒸汽（压力与溫度）与水（溫度）的給定参数范围之内。

为了明确自动化任务的一般概念，不妨先来研究供热与通风系統的簡化示意图（图1），图上的黑点系表示实现自动檢測、远程控制与自動調節的地方。

自动化的基本任务可归纳如下：

在鍋炉裝置1中有压力为25公斤/厘米<sup>2</sup>以下，溫度达到400°C以及流量到200吨/小时<sup>①</sup>的自动檢測。对于直徑达400毫米的蒸汽管道上的閘門門以及执行燃料輸送和鼓风的电动机实施远程控制（距离达200米）。

在除气裝置2中有蒸汽压力在1.2~3大气压范围内的自動調節与除气器內水位的自動調節。

在預热水泵裝置3与4中有水压达20公斤/厘米<sup>2</sup>，溫度达150°C，水的流量达3,000吨/小时，蒸汽压力达10公斤/厘米<sup>2</sup>，蒸汽与凝結水流量达200吨/小时的自动檢測，水的溫度与蒸汽压力采用自動調節。

在采暖气系統5与6中有水流量达200吨/小时，水的溫度

<sup>①</sup> 系指区域鍋炉而言。

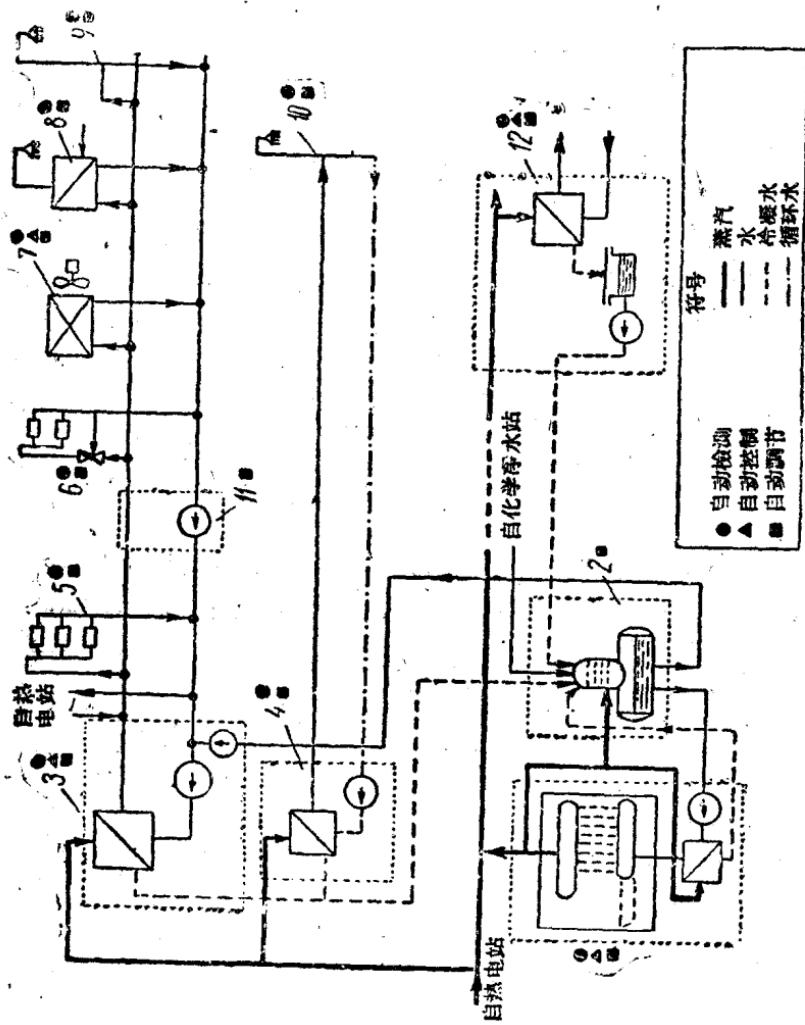


图1. 供热及通风系统中的自动化点。

150°C, 水压达3公斤/厘米<sup>2</sup>的自动檢測；水压与室内空气溫度采用自動調節。

在通风系統7中进行空氣溫度达20°C、水的流量达200吨/小时与水的溫度达150°C的自动檢測，对空氣的溫度与相对湿度进行自動調節；电动机与机械裝置則采用距离达500米的远程控制。

在热水供應裝置8, 9与10中有水的流量达30吨/小时与水的溫度达75°C的自动檢測；水的溫度可以进行自動調節。

在网路变压站11进行压送与水压的自動調節。

在蒸汽用戶12有蒸汽与凝結水流量达50吨/小时的自动檢測，进行預熱水的溫度达130°C与凝結水位(抽出)的自動調節；对直徑达400毫米的蒸汽管道上的閘門采用距离达200米的远程控制。

应当指出，从有利于自动化状况的觀点出发，在相当广泛的供热与通风系統中，被調節量的偏差应保持在容許範圍內，例如，热网中水的溫度大約可以保持到±1÷3°C的准确度(当水的溫度的絕對值为60~150°C时)；在有关暖设备的房間中空氣的溫度可以具有±0.5÷1°C的准确度。

供煤气系統自动化在于使煤气压力保持在給定的标准上，并且防止裝置发生不良的超压或低压情况。

供热、供煤气及通风系統采用的自動学，在苏联与其他国家都已达到相当大的規模。

在苏联，多数工业用的与采暖用的鍋爐，特別是以煤气作燃料的一些鍋爐都已自动化，在热网中，預热裝置和水泵裝置、供热設备和供热入口也都已自动化。

特別在莫斯科、列寧格勒、基輔都已在有关暖设备的处所裝置着調節溫度的大批自動設備；在莫斯科的很多区域中热网的用戶

入口，也已經全盤自動化。

目前在莫斯科有 300 余用戶采暖入口以及 600 余熱水供應系統的預熱裝置已經自動化。

在熱水網中，對保持各種靜態水位也裝設了自動設備，大規模的空氣調節裝置也已經完全自動化。

所有煤气網，對壓力調節與防止有害工作狀態都已經有了自動裝置。

自動化可以是局部自動化也可以是綜合自動化，前者對生產工藝過程的控制要求人們定期參與，而後者則是生產過程的完全自動化，人的參與僅在於對自動工作的裝置進行監督與調整。在供熱、供煤气及通風系統暫時還只採用局部自動化。使這些系統向綜合自動化過渡，正是最近的任務。

為了能夠正確解決供熱、供煤气及通風系統的自動化問題，應當預先熟習所有現代的複雜的自動裝置。

必須研究自動化的方式與方法，並且探討供熱、供煤气及通風系統自動化的典型線路。

# 第一篇 供热、供煤气及通风 系統用的自动裝置

## 第一章 參數的自動檢測

在任何工艺过程中，都有表示过程質量或生产率的所謂過程參數的量。

在供热、供煤气及通风系統中，以溫度、壓力、物质或能的消耗量、液位以及湿度为基本參數。

供热、供煤气及通风系統工作时，參數的觀測系借助于就地作用和远方作用的自動檢測仪表來實現的。

任何自動檢測仪器都是由敏感(接受)元件和帶有刻度盤的測量裝置組成的，前者在被測參數作用之下改变自己的性質或大小；后者則將被測參數的变化量轉換為指針(在指示式仪表)或記錄筆(記錄式仪表)沿着刻度盤的相應位移。測量流量的仪器还可能有積算裝置。

在就地作用的仪器中，帶有刻度盤的測量裝置与敏感元件共同放在一个外壳中或者以較短的(不大于 10 米)的聯接綫(以水管、毛細管或導線等方式)与敏感元件联系起来。

在远方作用的仪器中，另外还有把讀數傳送到离开測量參數地點相當遠(大約數百米)的一个或數个叫做二次仪表(指示式、記錄式)的特殊裝置。一次仪表也可能是沒有刻度盤的，这时称它为无刻度发送器。

### § 1. 溫度的測量

在供热供煤气及通风系統中，測量溫度采用液体式、壓力式、

膨胀式、双金属式温度计，以及电阻温度计和热电偶。

**液体式温度计** 这种温度计的原理基于工作液体与温度计管壁玻璃具有不同的体膨胀系数。用水银或酒精作为工作液体。

液体式温度主要作为就地作用的仪器。在毛细管中焊入触头的水银温度计可以用来作为自动调节器的发送器，也可以作为信号装置和连锁装置。

**压力式温度计** 压力式温度计的原理基于温度提高而体积不变时液体或气体的压力就要增加，或者基于与液体接触的饱和蒸汽压力的增加。这些仪器中的液体或气体被置在一个由温包、毛细管及压力计组成的封闭系统中。

根据填充物的不同把压力式温度计分为三类：液体的、气体的和蒸汽的。

液体的压力式温度计常用水银填充；气体的则用惰性气体，例如氮；蒸汽的压力式温度计用易蒸发的液体填充，例如酒精、醚、氯乙烷等。温度计的温包则放置在需要测量温度的介质中。

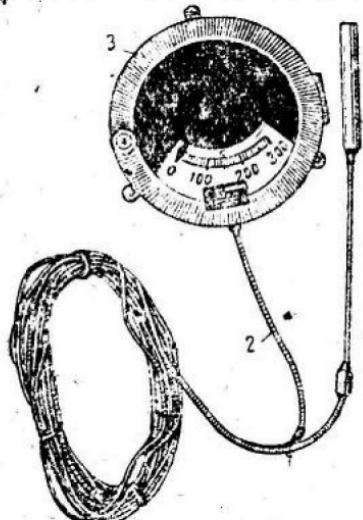


图 2. 压力式温度计。

压力式温度计以摄氏温度刻度。国产（指苏联、下同——译者）仪器的连接毛细管，其最大长度为 60 米，也就是说，可以把仪器从温包放置的地方移到这样远的距离。

毛细管通常要放在周围温度波动不大的地方。

压力式温度计测量温度的范围是从  $-40^{\circ}$  到  $+550^{\circ}\text{C}$ ，并且制成指示式和自记录式两种。图 2 表示由温包 1、毛细管 2 及具有摄

氏刻度的压力計 3 組成的指示式的壓力式溫度計。

**膨脹式溫度計** 这一种測量溫度裝置的作用原理是利用不同材料制成的棒的伸長度的差異性。

常采用線膨脹系數彼此相差很大的金屬作為這些材料。最常用的成對金屬是：鋼——黃銅( $\alpha_{\text{鋼}}=0.000012$ ;  $\alpha_{\text{銅}}=0.000019$ )或者黃銅——因鋼<sup>①</sup>( $\alpha_{\text{因鋼}} \approx 0$ )。

图 3 系表示膨脹式溫度計的原理圖。

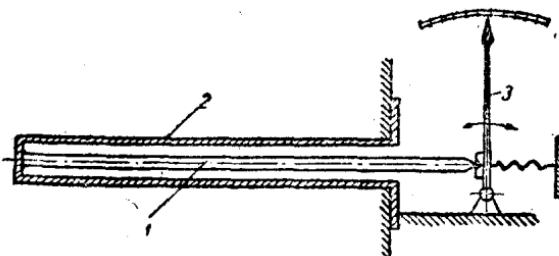


图 3. 膨脹式溫度計原理圖。

用因鋼制成的棒 1，其一端連結在用黃銅制成的封閉管 2 的底座上，而另一端隨着黃銅管的伸長可以產生位移，并作用于指示机构 3。

位移的大小是隨棒的長度  $l$ ，溫度變化  $\Delta t$  及製造溫度計的金屬的線膨脹系數差  $\Delta\alpha$  而異。

位移的大小決定于下式：

$$\Delta l = \Delta\alpha l \Delta t. \quad (1)$$

這個量是十分小的。對於黃銅管和鋼棒製的溫度計，當  $l = 500$  毫米， $\Delta t = 100^\circ$  時，自由端位移  $\Delta l$  為

$$\Delta l = (19 - 12) 10^{-6} \cdot 500 \cdot 100 = 0.35 \text{ 毫米}.$$

這就有必要採用一套杠杆系統，用來將棒的運動傳送到指針上去。

① 因鋼是一種鐵和錳的合金，具有極小的線膨脹系數，實用上可認為等於零。

在一定范围内，这个缺点被发生于温度计中的相当大的力所补偿。实用上这个力决定于许可应力  $\sigma$  (公斤/厘米<sup>2</sup>) 和温度计棒 (或管子) 的截面  $F$  (厘米<sup>2</sup>) 的乘积：

$$p = \sigma F \text{ 公斤。} \quad (2)$$

可以使膨胀计对电的发送器产生作用以实现读数的远距传送。

**双金属温度计** 这种温度计的原理基于双金属片受热时由于制造薄片的金属间的膨胀系数差而引起的弯曲。

双金属片系焊接或铆接两片具有不同线膨胀系数的有弹性的金属薄片制成。

双金属温度计的构造原理如下述。

双金属片 1 的一端如图中所示那样是被固定的 (图 4)；另一

端可以活动。当周围温度升高时，金属片向着线膨胀系数较小的金属的一方弯曲，并且借助于连杆 2 移动了指针 3。

图 4. 双金属温度计原理图。

读数的传送可用不同的方法实现，例如可使双金属片作用到感抗或纯电阻上，然后用电气仪表测出这些电量，而电气仪表可标有温度刻度。

**电阻温度计** 这种温度计的原理基于温度改变时金属本身的电阻也改变的特性。

电阻大小和温度的关系用下式表示

$$R = R_0 [1 + \alpha(t - t_0)], \quad (3)$$

式中  $R_0$ ——在某一初始温度  $t_0$  时的电阻；

$t$ ——被测温度；

$$\alpha = \frac{1}{R_0} \cdot \frac{dR}{dt} \quad \text{——相对于初始温度 } t_0 \text{ 时的电阻温度系数。}$$